

Dänischkurse Danskkurser



Region Sønderjylland-Schleswig
Regionskontor & Infocenter
Lyren 1
DK-6330 Padborg
Tel.: +45 74 67 05 01
Fax: +45 74 67 05 21
E-mail: infocenter@region.dk

www.region.dk / www.region.de
www.kulturfokus.dk / www.kulturfokus.de
www.pendlerinfo.org

Deutschland/ Tyskland

Bildungsurlaub/ uddannelsesorlov

In Schleswig-Holstein und einigen anderen Bundesländern haben Arbeitnehmer Anspruch auf Bildungsurlaub **(B)**. Bildungsurlaub bezeichnet das Recht eines Arbeitnehmers sich für Veranstaltungen der Weiterbildung freistellen zu lassen. Dieser Anspruch bezieht sich auf fünf Tage Bildungsurlaub pro Kalenderjahr. Darüber hinaus ist es dem Arbeitnehmer gestattet, die Anzahl der Freistellungstage durch eine Zusammenlegung mit den Freistellungstagen des vorigen Kalenderjahres zu verdoppeln (= Blocking). Das Gehalt des Arbeitnehmers wird während der Freistellung weitergezahlt. Mögliche anfallende Kosten wie Fahrtkosten, Unterkunft, Verpflegung oder Gebühren für Bildungsurlaubsgänge werden vom Arbeitnehmer getragen. Die Anmeldung für einen Bildungsurlaub ist mindestens sechs Wochen im Voraus in schriftlicher Form beim Arbeitgeber zu tätigen. Eine Ablehnung des Antrages von Seiten des Arbeitgebers ist ausschließlich aufgrund betrieblicher Gründe oder wenn bestimmte Wünsche aufgrund von sozialen Gesichtspunkten Vorrang haben müssen, möglich.

I Slesvig-Holsten og nogle andre delstater har arbejdstager ret til at tage uddannelsesorlov **(B)**. Uddannelsesorlov betegner arbejdstagerens ret til at deltage i en videreuddannelse. Fem dage uddannelsesorlov står til rådighed til arbejdstageren pr. kalenderår. Derudover er det muligt at kombinere dagene fra et foregående kalenderår med dagene i et kommende år (= blocking). Arbejdstagerens løn skal betales imens fritagelsen. Eventuelle omkostninger, der kunne opstå i form af rejseudgifter, kost, logi eller kursusudgifter, betales af arbejdstageren. Arbejdstageren har pligt til at indgive en forudgående anmodning til arbejdsgiveren mindst seks uger på forhånd. Anmodningen kan kun afslås på grund af driftsmæssige årsager eller hvis der er særlige ønsker, som må have prioritet.

Überregionale Onlineplattform/ overregionalt onlineportal:

Kursportal Schleswig- Flensburg: www.flensburg.kursportal.info

Stadt Flensburg	Kreis Schleswig-Flensburg	Kreis Nordfriesland
Berlitz Deutschland GmbH Holm 66 24937 Flensburg 0461-31 32 700 info@berlitz.de www.berlitz.de/de/flensburg	AVHS Kropp Am Markt 10 24848 Kropp www.avhskropp-stapelholm.de	VHS Husum Schobüller Straße 38 - 40 25813 Husum 04841 – 83 590 mail@vhs-husum.de www.vhs-husum.de (B)
Salo Bildung und Beruf GmbH Friesische Straße 9 24937 Flensburg 0461-144 580 saloflensburg@salo-ag.de www.salo-ag.de	VHS Mittelangeln Flensburger Str. 29 24986 Mittelangeln info@vhs-mittelangeln.de www.vhs-sh.net/vhs-mittelangeln	VHS Leck Am Süderholz 13d 25917 Leck 04662- 45 39 info@vhs-leck.de www.leck.de

Stadt Flensburg	Kreis Schleswig-Flensburg	Kreis Nordfriesland
<p>Dansk Centralbibliotek for Sydslesvig Norderstr. 59 24939 Flensburg 0461-86 970 dcb@dcbib.dk danskurser@dcbib.dk www.dcbib.dk (B)</p>	<p>VHS Kappeln Hindenburg Str. 2a 24376 Kappeln 04642-82 00 350 info@kappeln-vhs.de www.vhs-sh.de/vhs-kappeln</p>	<p>VHS Niebüll Uhlebüller Str. 15 25899 Niebüll 04661 – 67 474 info@vhs-niebuell.de www.vhs-niebuell.de</p>
<p>Dansk Skoleforening for Sydslesvig Stuhrsallee 22 24937 Flensburg 0461-50 470 post@skoleforeningen.org www.skoleforeningen.org/deutsch</p>	<p>VHS Glücksburg Schulweg 1 24960 Glücksburg 04631-82 15 info@vhs-gluecksburg.de www.vhs-gluecksburg.de</p>	
<p>Europa-Universität Flensburg Auf dem Campus 1 24943 Flensburg 0461-805 02 www.uni-flensburg.de</p>	<p>AVHS Tarp Klaus-Groth-Str. 29 24976 Tarp 04638-210 038 vhs-tarp@t-online.de www.vhs-tarp.de</p>	
<p>Fremdsprachenschule Flensburg Husumer Straße 9 24941 Flensburg 0461-29 807 info@fremdsprachenschule-flensburg.de www.fremdsprachenschule-flensburg.de</p>	<p>VHS Schleswig Königstraße 30 24837 Schleswig 04621-96 62 0 vhs@schleswig.de www.vhs-schleswig.de (B)</p>	
<p>VHS Flensburg Süderhofenden 40 24937 Flensburg 0461-85 50 00 volksschule@flensburg.de www.vhs-flensburg.de (B)</p>	<p>Jaruplund Højskole Lundweg 2 24976 Handewitt 04630 - 96 91 40 Kontoret@jarplund.de www.jarplund.com</p>	
<p>Wirtschaftsakademie S-H Heinrichstr. 16 24937 Flensburg 0461-50 33 90 info@wak.sh.de www.wak-sh.de</p>		

VHS – Volkshochschule – Gemeinnützige Einrichtung für Erwachsenen- und Weiterbildung (Tagesschule, Abendschule) / Almennyttig Institution for Voksen- og Videreuddannelse. (daghøjskole, aftenundervisning)

AVHS – Amtsvolkshochschule – Einrichtung für Erwachsenenbildung, für Bürger eines bestimmten Amtsgebiets (Tagesschule, Abendschule)/ Institution for voksenuddannelse, for borgere i et bestemt amtsområde. (daghøjskole, aftenundervisning).

Dänemark/ Danmark

Recht auf Sprachkurse/ ret til sprogkursus

Ausländische Staatsbürger, die das 18. Lebensjahr vollendet haben und eine Aufenthaltsgenehmigung oder EU-Aufenthaltsrecht in Dänemark haben, sowie Grenzpendler und Selbständige, haben das Recht an Dänischunterricht teilzunehmen. Grenzpendler ist die Bezeichnung für Staatsbürger aus EU/ EFTA - Staaten oder der Schweiz, die ihren festen Wohnsitz in einem Mitgliedstaat der EU haben, aber in einem anderen Mitgliedsstaat arbeiten. Die Sprachkurse finden in der jeweiligen Kommune statt, in der sich der Arbeitsplatz oder der Wohnsitz des Bürgers befindet. Die Kommune verweist an die zuständigen Unterrichtsstätten. Ab dem 1. Juli 2018 sind Dänischkurse nicht mehr kostenlos. Fortan wird ein Eigenanteil von 2.000 DKK pro Modul fällig.

Udenlandske statsborgere som er fyldt 18 år og har en opholdstilladelse for Danmark eller EU-opholdsret, samt grænsependlere og selvstændige har ret til at deltage i Danskundervisning. Grænsependlere er Statsborgere fra et EU/EØS - land eller Schweiz, som har deres faste bopæl i en medlemsstat og arbejder i en anden medlemsstat. Sprogkurserne finder sted i den respektive kommune, hvor borgeren har bopæl eller arbejdssted. Kommunen henviser til de ansvarlige Sprogcentre. Fra 1. juli 2018 er danskundervisningen ikke længere gratis. Fremover er der en egenbetaling på 2.000 DKK per modul.

Überregionale Onlineplattform/ overregionalt onlineportal:

Irsam Interregionale Zusammenarbeit:

www.irsam.dk

Aabenraa Kommune	Tønder Kommune	Haderslev Kommune	Sønderborg Kommune
Højskole Østersøen Flensborgvej 48 -50 6200 Åbenrå 74 62 47 00 www.hojoster.dk	AOF Sprogcenter Tønder Carstensgade 6-10 6270 Tønder 74 62 24 23 aof@aofsyd.dk www.aofsyd.dk	Sprogcentret Haderslev Bygnaf 14 6100 Haderslev 74 34 79 00 sprogcenteret@haderslev.dk www.sprogcentret-haderslev.dk	Lærdansk Sønderborg Augustenborg Landevej 7 6400 Sønderborg 74 42 45 11 soenderborg@adm.laerdansk.dk www.laerdansk.dk
AOF Sprogcenter Aabenraa Nørretorv 5 6200 Aabenraa 74 62 62 86 aof@aofsyd.dk www.aofsyd.dk			FOF Sønderborg Slotsallé 16 6440 Augustenborg 74 47 15 97 info@fof-sonderborg.dk www.fof.dk/soenderborg
AOF Sprogcenter Padborg/Bov Hærvejen 11 6330 Padborg 74 62 24 23 aof@aofsyd.dk www.aofsyd.dk			

FOF – Folkeligt Oplysningsforbund – Verband für öffentliche Bildung, Erwachsenenbildung, (Tagesschule, Abendschule)/ Forbund for offentlig dannelse, voksenuddannelse (daghøjskole, aftenundervisning)

AOF – Arbejdernes Oplysningsforbund – Verband für Bildung der Arbeiter, Erwachsenenbildung (Tagesschule, Abendschule, Sprachzentren)

09/2018